U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5
Dec. 30/83

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義氣團結 忠誠救國 義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

天氣報告：今天時陰時晴 最高溫度二十二度 最低溫度十二度

亞省兩大銀行倒閉 經整理後週三重開

六萬元以上存款國會將立例保障

（多倫多加新社電）亞伯達省兩間銀行，均經於星期日倒閉。此為加拿大自一九二三年以來首次發生之銀行倒閉事件。（按一九二三年倒閉之銀行為加拿大本土銀行HOME BANK OF CANADA）。

上述兩間銀行為點問頓之加拿大商業銀行（CANADIAN COMMERCIAL BANK）及卡技利之諾夫蘭銀行（NORTHLAND BANK）。

聯邦主理財政之國務部長麥道高女士星期日宣佈，聯邦政府現正尋求法院命令，儘速將擁有資產卅億元之加拿大商業銀行清盤。麥道高又稱，至於卡技利之諾夫蘭銀行，政府將尋求控制該銀行，同時該銀行將須改組或與其他銀行合併。

麥氏說，該兩銀行在其債務到期時，將無法清償債務。加拿大銀行於過去六個月向該兩銀行注入十八億元款項後，現已撤銷對該兩銀行之支持。

該兩銀行於星期二暫停營業。加拿大銀行與加拿大存款保險公司現正整理該兩行業務，以期於星期三重開。

據悉，該兩銀行均將於今（星期三）在新人管理下重開復業。加拿大商業銀行由破產受託人PRICE WATERHOUSE管理，諾夫蘭銀行由破產受託人TOUCHE ROSS管理。兩行所有存款暫行凍結。

六萬元以內之存款將受聯邦保險之保障。麥道高謂更大數額之存款將於國會通過特別法例後，可獲償還。

至於持有各該銀行股票之股東，則可能血本無歸。聯邦銀行監督一名發言人說，股東在收回投資之優先次序，排至最後，有可能於銀行出售資產後，不能獲得分文。

聯邦政府經已在點問頓及卡技利設置「存户熱綫電話」。

查加拿大商業銀行係加國第十大銀行，於一九七五年創立。至一九八二年因能源及地產貸款開始陸續變成壞帳而漸呈不穩。該行於本年三月廿五日瀕於倒閉，後經聯邦政府宣佈注入二億五千五百萬元款項，連同六間最大特許銀行參與援救行動，乃能渡過危機。

諾夫蘭銀行成立於一九七六年，為加國第十四大銀行，現擁有資產約十四億元。該行主席兼總裁威爾遜謂，該行將儘速進行改組。威氏續稱，我們預料可以繼續生存。該行在截至七月卅一日之九個月期間內，據報尚獲盈利二百卅八元。

勞動日長週末 車禍較往年少

全省有三人喪生一人重傷

（綜合報導）勞動節長週末，卑詩車禍較之往年為少。現時已知者僅有三人喪生。

片市佐治皇家騎警沙展泰澤說，假期內交通極為繁忙，但人們駕車看來極為謹慎。去年勞動節週末車禍喪生者有八人之多。

星期一日在亞布斯佛以東十五公里處第一號公路，有一輛汽車墜落路邊溝渠，連翻數個觔斗，車內一名男子亦即該車之駕駛人，當場斃命。警方暫未發表該男子姓名。

第二宗車禍發生於本汝比。一名電單車鐵騎士在韋斯勒以南廿二公里第九十九號公路駕車飛馳，突失控制，電單車駛離路面，鐵騎士不幸喪生。韋斯勒皇家騎警說，死者名貝恩斯，住本汝比麥基哥街八〇八七號，於送抵士瓜美殊中央醫院時宣告不治。

第三宗車禍死者麥華尼，十九歲，亦為電單車鐵騎士，在片市佐治以北六十五公里處九十七號公路罹難喪生。據片市佐治皇家騎警稱，當時在公路上迎面之行車綫有一輛小型貨車正在越過一架油槽大貨車，電單車與該小型貨車閃避不及，以致迎頭相撞，麥華尼當場斃命。

此外，雲埠星期一亦發生一宗車禍。一名六十四歲老婦在百老匯街夾紫杉街處過路時被汽車撞倒，身受重傷。警方未有發表傷者姓名。

日本欲修改聯合國憲章

（中國新聞社北京九月四日電）中國方面已經看到有關日本方面要求修改聯合國憲章，刪除敵國條款的報導，由於這個問題涉及對聯合國憲章的修改，比較複雜，需要根據尊重歷史，面對現實的精神，由有關各方一起研究。

中國外交部新聞發言人馬毓真，在今天下午的新聞發佈會上，針對記者提出的有關問題作了上述表示。

名影星陳惠敏被控串謀運毒

（香港四日專電）著名電影武打明星陳惠敏涉嫌與另外六名男女串謀販運毒品，今早在香港裁判署提堂，法官詢控方要求，將案押後到本月十六日，待警方作進一步調查後再審。現已還押監房看管。主控今早在庭上強烈反對給予案中被告保釋。主控指出，案中涉及毒品的數量廣大，包括三公斤海洛英及十點五公斤安非他明，價值逾一千萬元。

法庭的旁聽席今早擠滿旁聽的市民。陳惠敏出庭時神情輕鬆，不時向旁席的市民打招呼，他身穿淺藍色西裝，黃色圓領T恤。

廿多萬錫克人拜祭被刺領袖

（印度朗高華爾電）此間目擊者稱，約有廿多萬人于卜星期日在印度北部旁遮普省之朗高華爾村落集合，拜祭被刺死之錫克溫和派領袖朗高華爾。

朗高華爾係於八月廿日被錫克族之急進派槍殺，距他與印總理拉哲夫簽署和平協議之後，未及一個月。

朗高華爾之被殺，就是由於急進派不滿意他與政府妥協所致。

朗高華爾在錫克教中被目為溫和派，他不贊成以暴力手段來達致目的，因而招致激進派的強烈不滿。

印總理拉哲夫在此次拜祭儀式中，亦致送一份唁電說：「我們各人為着旁遮普省之繁榮及進步，均在繼續完成朗高華爾遺下之工作。」

香港健姐亞軍放棄名銜獎金

指責評選不公平

（香港四日專電）香港兩家電視台分別舉辦的「亞姐」、「健姐」競選活動，在上周六舉行決賽之後已曲終人散。但「健姐」亞軍獲得者、日韓混血兒林河廷，昨日下午突然召開記者招待會，指是項競選有幕後活動，評選不公，並宣佈放棄其名銜及價值四萬港元的獎金和獎品。這一行動掀起軒然大波，亦使她成為香港選美史上第一個自動放棄名銜的獲選者。

在招待會上，林河廷首先指出，是項競選最大的疑點是在決賽當晚，司儀尚未宣佈賽果時，主辦當局的一位職員已透露冠軍人選。

至於在耐力比賽時，冠軍獲得者馬清儀的時間比規定的三十秒多了七秒，大會在接到投訴後解釋為機器故障一事，林河廷認為主辦當局難脫偏袒和誤導評判之嫌。

此外，多名落選的「健姐」，昨日下午在另一個場合亦指陳競選結果欠公平。

太平洋展覽會週一圓滿閉幕

（雲高華加新社電）太平洋國家展覽會（PNE）每年一度之慶會，經於九月二日舉行完畢。

本屆展覽會期天氣和暖，連日艷陽高照，實為歷屆少有之良好天氣。入場人數共為一百廿三萬八百零四人，較之去年多出四萬八千餘人。惟入場人數最高紀錄之一百卅萬人則尚未打破。該紀錄係於一九七四年創下者。PNE發言人史密夫女士說，今年前往PNE之人士，較之去年平均花錢較多。

加姐担任警察 巾幗不讓鬚眉

（雲訊）雲警最近招募新警員，昨日（九月三日）有四十八名新警員宣誓入伍，其中有前任加拿大小姐在內。新警員茜維亞．達堅，係一九七六年加拿大小姐，現年卅歲，其夫亦為雲警人員，担任警察已有三年。左圖為茜維亞近照，右圖為榮登七六年加拿大小姐寶座時所攝。

卑詩汽車竊賊猖獗 無本生意年入千萬

雲警卑保正研究如何對付

（雲訊）雲埠警方與卑詩保險公司，現正研究如何對付汽車竊賊。

雲警承認，雖然今年較早時曾舉行一項大規模運動，以使汽車駕駛人士提防小手，但收效甚微，而向汽車偷竊之舉，現正逐漸形成年入千萬元之「無本生意」。

警方認為，唯一捕捉竊匪之方法，厥為懸賞巨額獎金。

本省之汽車盜竊，通常以車上昂貴之收音機及其他貴重物品為目標，警方與卑保公司人員，現正聯手防止竊匪向該等物品下手。

據警方估計，單以雲埠一處而言，截至今年年底為止，竊匪將可從汽車上偷去總值五百萬元的東西。

以本汝比言，竊匪每月向汽車下手偷竊，達到四百宗之多。三角洲之汽車爆竊案，今年迄至現在，已超過去年全年百分之四十四有多。

警方與卑保相信，在衆多汽車盜竊案幕後，係有少數具有高度組織之能手操縱。

雲警沙展麥基敦說，傳統之警務方法，似乎未能解決汽車盜竊問題，是以我們必須研究其他方法，以期逮捕幕後之主要人物。

一九八四年警方接獲汽車失竊報告共一四八一二宗，破獲者僅三八七宗，破案率僅為百分之二點六一，可說低得可憐。

卑保發言人蒙克說，顯然任何能減少此種罪案之方法均受歡迎。此等罪案所引致之損失甚大，實際上對每一名省民均有影響。

想做生意成功？

雲哥華教育司署主辦
成功生意經營訓練班

所有課程全部用中文（廣東話）講解：

1「小型生意開辦及經營訓練班」課程包括研究有關如何成功地開辦及經營小型生意之步驟，如：對小型生意之認識，其成功及失敗之研究，政府對生意之條例認識，選擇開辦生意之方式，如何分析生意買賣之價錢是否公道，購買生意時之合約須知，生意市場學，生意財務年報之認識及分析，生意財政計劃及資金需要，來貨之購買及其控制方法，員工管理以達最佳效果，及其他實際生意經驗等等。由前任聯邦政府商業發展銀行商業貸款經理，現任滿地可銀行私人財務經理黃國裕先生主講，日期由九月廿一日開課，每星期六早上九時半至十二時半，至十月二十六日止，為期共七星期。在雲埠不列顛尼亞（BRITANNIA）中學舉行，學費共收五十二元

2「成功生意經營管理訓練班」：繼續一「小型生意開辦及經營訓練班」之高級課程，課程包括更深入地研究在生意開辦或接手後如何能繼續成功地將其管理和經營，如分析及研究成功生意經營管理之原理和實例，並以實際生意經驗和商業銀行家之角度討論及講解實際成功生意經營管理之重要因素，務使經營中之生意盡量避免失敗之危機而不斷成功地繼續經營發展。由前商人，並前任聯邦政府商業發展銀行商業貸款專員，哥倫比亞銀行商業貸款經理，現任滿地可銀行私人財務經理黃國裕先生主講，日期由九月十八日開課，每星期三晚上七時至十時，為期共六星期，在雲埠不列顛尼亞中學舉行，學費共收四十六元

3「基本生意會計訓練班」課程包括生意簿記之基本原理和步驟，如何入賬至資產負債表之完成，日記帳總分類表帳，現金收支記錄，其他分類帳，及銀行表校對等等。此課程是專為只有略少或從沒有會計知識或經驗之學員而設，最適合小型生意經營者，東主或僱員。由資深特許會計師（CHARTERED ACCOUNTANT）主講，日期由九月十九日開課，每星期四晚上七時至十時，至十月廿四日止為期六星期，在雲埠約翰奧利華中學舉行，學費四十六元，課本在開課時購買。

4「個人及生意入息稅務講習班」課程包括研究：如何正確地填報個人入息稅，如何可合法地盡量減少個人入息稅，經營生意者如何可合法地盡量減少生意利得稅，買賣或開辦生意時之有關稅務問題，地產投資，買賣及其他投資之稅務研究及處理，並講解其他一切近期聯邦政府所新修訂有關個人及生意入息稅之問題等等，由資深註冊特許會計師主講，日期由九月十七日開課，每星期二晚上七時至十時，至十月廿二日止，為期六星期，在雲埠衣康業街夾温拿保士街之不列顛尼亞中學舉行，學費共四十六元

5「基本生意商業法律講習班」課程包括講解和研究一般與做生意有關之基本實用法律常識：如開辦生意時有關之法律事項，生意經營之方式，合夥或股東之合約，成立公司應注意之法律要點，買賣生意之合約，商業樓鋪租任之合約，買賣地產物業之合約，和其他有關經營生意之商業法律，並解答一切有關之問題。由林彩港大律師主講，日期由九月十六日開始，每星期一晚上七時至十時為期六星期，在約翰奧利華中學舉行，學費共收四十六元

每科學成後均可獲雲哥華教育司署頒發證書一張（五科畢業者，可獲雲哥華教育司署頒發商業管理科文憑一張）以示鼓勵。有意者，請先打電話八七五〇八八八報名，然後在開課時交費名額有限，報名從速

華聲錄影公司 華埠總代理

營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時

本公司有大批 ZENITH 錄影機特價上市
本公司將在八月卅一日由華僑之聲到現場直播。到時將會有大量錄影機．電視機．乾洗衣機．家庭電器．家俬．錄影帶等大減價．價錢平通全市．
由上午十時至晚上十二時．

歡迎參觀選購．

日預較定時錄影系統105台／轉台器
拾貳種功能無綫遙控掣
前面入帶／卸帶系統．八小時錄影
原價$699·00 現售$459·00

DC VIDEO FURNITURE and APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd

337 GORE AVE
VANCOUVER B C
669-9059

648 E.HASTINGS ST.
VANCOUVER B C
251·1020

YUEN FONG CO. LTD.

元豐公司

卅一周年紀念酬賓大減價

幸運抽獎中獎號碼如下：

（總店：四十名）

676918	4676882	4678712	158112
182395	191201	4678008	676993
1536167	450222	1057530	1536862
1537498	0437823	3496360	4678662
4677768	4677309	0437705	
4676818	4678180	676506	
1536520	0438070	158973	
4678676	158728	4677458	
4678010	0438538	0764416	
1536682	4677633	0438143	
450314	676794	451205	
0437657	4678457	1057502	

列治文分店：（二十名）

1496425	4352563
1494860	1496797
4352385	4353194
4352426	1496108
3121496	3121094
3120372	1495573
4353132	4353179
4352866	3121117
4352608	
1351145	
4352462	
4351698	

每名得獎者可得元豐公司購物禮券 $30.00
附註：中獎者請在八五年年底前來本公司領獎逾期作廢

總店：片打東街242－244號 電話：683－6858－59
列治文分店：CAMBIE PLAZE NO. 5 RD. 夾 CAMBIE RD. 278－4200